



The Nippon Club & JCCI's

Music & Dinner Cruise



◆ SPECIAL CHARITY EVENT ◆

日本クラブ / NY日本商工会議所 共催



July 18, 2017 (Tues) 6:00PM Boarding 乗船 6:30PM 出航 / Returning 10:00PM 帰港

\$150 per person 3-Course Dinner, Entertainment & Free Open Bar

(*Parking available at the pier (\$35) *Pier内に有料駐車場有り 35ドル)

特別割引料金: お一人様 \$150 <コースディナー&ドリンク飲み放題! 通常 \$200up の内容

Departing from: Hornblower Landing at Hudson River Park Pier 40

353 West Street (at W. Side Highway and W. Houston)

Great Raffle Prizes!!!

“船上の盆踊り”

ニューヨーカーもびっくり!



僧太鼓の演奏・日本の夏
それぞれ! ニューヨークが和風旋風

今年は志向を変えて、皆様には夏の盆踊りを楽しんでいただきます。イーストリバーに太鼓や笛の音が高鳴ります。僧太鼓の豪快な演奏の後には太鼓の拍子に合わせて、東京音頭、炭坑節が繰り出します。日本の夏の風物詩を都会のど真ん中でエンジョイしましょう! マンハッタンはまさに日本の夏! 浴衣を着て参加していただける方には、航空券をはじめ素敵な賞品が当たるラッフルチケットをもれなくプレゼントいたします。大勢でご参加ください!

PLATINUM SPONSORS

 **Sumitomo Corporation of Americas**

American Airlines 

 **Mitsubishi Corporation (Americas)**



 **Hitachi America, Ltd.**  **MUFG**

GOLD SPONSORS

NOMURA

EOS ACCOUNTANTS LLP

Marubeni



MIZUHO

 **NIPPON EXPRESS USA, INC.**



PLEASE SUPPORT JASSI

Established in 1981, the Japanese American Social Services, Inc.'s services aim to improve the quality of life of people living in the NY tri-state area through workshops on health insurance, domestic violence, emergency preparedness, hospital procedures, immigration, and suicide prevention. This organization also runs a hotline offering information about legal, disability and disaster-related issues, divorce procedures and various queries from elderly individuals. The Japanese American Social Services, Inc. organizes various seminars and recreational events focused on senior citizens along with organizing visits to elderly individuals who are isolated. All of these services are provided for no fee whatsoever to both young and old.

◆ **To Register** ▶ Email: info@jcciny.org Fax: **212-246-8002** For questions, please call JCCI: 212-246-8001

14th Annual Music & Dinner Cruise (7/18/2017) Registration

Company Name: _____

Number of Attendees: _____

Contact Name: _____

E-mail: _____

Tel: _____

* The Nippon Club members may pay by NC Charge Account. To do so, please provide your NC Account # ()

* Please make checks payable to **Japanese Chamber of Commerce and Industry of New York, Inc.**

* **REGISTRATION DEADLINE: JULY 14, 2017.** Cancellation notice required by July 11, 2017 for refund.